

Dohoda o poskytnutí obchodního zvýhodnění

Bausch & Lomb Poland sp. z o.o.

Číslo v obchodním rejstříku: KRS 0000819623

sídlo: Al. Szucha 13/15, 00-580 Warszawa, Poland

IČ: REGON 385148508 DIČ: NIP 5252810445

Zastoupena: [OU]

bankovní spojení IBAN: PL18103015080000000822199002, Kód banky SWIFT: CITIPLPX

(dále jen „společnost“)

a

Jihočeské nemocnice a.s.

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1451

sídlo: B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice

IČ: 26093804 DIČ: CZ26093804 DIČ pro účely DPH: CZ699005400

Zastoupena: [OU]

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu: 196948652/0300

IBAN: CZ6703000000000196948652

SWIFT: CEKOCZPP

(dále jen „odběratel“)

I.

Úvodní ustanovení

- Odběratel bude využívat zásobovací místa distributorů uvedená v příloze č. 3 k této dohodě v souladu s kupními smlouvami uzavřenými mezi distributory a odběrateli (dále jen „**zásobovací místa**“) v rámci distribuční sítě v České republice, z nichž bude odebírat výrobky uvedené v příloze č. 2 k této dohodě, prodávané společností nebo jejími pobočkami, dále jen „**výrobky**“. Tato dohoda se netýká podmínek, za nichž bude odběratel výrobky odebírat. Všechny přílohy tvoří nedílnou součást této dohody.
- Smluvní strany se zavazují plnit vždy své povinnosti podle této dohody v souladu s právem České republiky. „Pobočkou“ smluvní strany se rozumí jakákoliv společnost nebo podnikatelský subjekt, který ovládá, je ovládán nebo je pod společným ovládnutím této smluvní strany. „Ovládnutí“ znamená pro tyto účely přímé nebo nepřímé skutečné vlastnictví více než 50 % základního kapitálu spojeného s hlasovacím právem v této společnosti nebo podnikatelském subjektu nebo přímou či nepřímou pravomocí řídit či ovlivňovat řízení správy nebo zásad tohoto subjektu, ať již z důvodu vlastnictví, na základě smlouvy nebo jinak.
- Obě smluvní strany souhlasně konstatují, že na základě kupních smluv uzavřených mezi jednotlivými distributory a odběratelem tento při své činnosti nakupuje a používá výrobky společnosti nebo poboček v takovém rozsahu, jak to vyžadují činnosti odběratele a smlouvy s distributory. Konkrétní kupní smlouvy uzavřené mezi odběratelem a distributorem upravují konkrétní obchodní vztahy, zejména s ohledem na způsob objednávání zboží, dobu a místo dodání, požadavky na zboží, jakým způsobem na odběratele přejde vlastnické právo ke zboží a případně další ujednání upravující smluvní vztahy.
- Proces uzavírání kupních smluv mezi odběratelem a distributorem nijak nezávisí na této dohodě ani na jejích jednotlivých ustanoveních a společnost není nijak odpovědná za povinnosti distributorů vyplývající z těchto kupních smluv mezi distributory a odběratelem. obchodní zvýhodnění se počítá pouze z výrobků (uvedených v příloze 2), které nabízí společnost nebo její pobočky a které odběrateli prodali distributoři uvedení v příloze 3.

II.

Předmět smlouvy

- Na základě kupních smluv s distributory na nákup výrobků prostřednictvím zásobovacích míst podle podmínek stanovených v příloze č. 3 k této dohodě jsou distributoři povinni poskytnout odběrateli na konkrétní výrobky obchodní zvýhodnění (dále jen „obchodní zvýhodnění“) ve výši uvedené v příloze č. 1, pokud objem výrobků nakoupených odběratelem prostřednictvím distributorů v průběhu referenčního období, který je kalendářní čtvrtletí, dosáhne minimálního obrátu stanoveného v příloze č. 1 („minimální obrát“). Sortiment výrobků uvedených v této příloze vychází z potřeb odběratele.
- Obchodní zvýhodnění je vždy stanoveno na základě skutečného obrátu výrobků zakoupených v průběhu referenčního období od daného distributora, přičemž obrát výrobků se počítá jako souhrnná cena odebraných výrobků společností

odběratelem prostřednictvím daného distributora v průběhu referenčního období s výhradou dosažení minimálního obratu. Cenou za balení výrobku se pro účely tohoto ustanovení rozumí konečná cena výrobce bez přírážky distributora a bez DPH a dále bez vrácených výrobků, využitých nebo stažených výrobků, odpočtů, obchodních zvýhodnění, opravných položek a zápočtů za nedobytné pohledávky. Pro účely této dohody a pro účely výpočtu obratu výrobků se cena výrobků zakoupených odběratelem od konkrétního distributora počítá a za obrat takto stanovený bude odběrateli vyplacena daným distributorem jednorázové obchodní zvýhodnění za příslušné referenční období (předchozí kalendářní čtvrtletí), což nevylučuje zúčtování v několika fakturách nebo úhradu v několika splátkách, pokud je zde takto stanoveno. Obchodní zvýhodnění vypočtené tímto způsobem nezahrnuje DPH. K příslušné částce bude vždy připočtena DPH podle platné sazby DPH pro konkrétní výrobek a distributor vyplatí odběrateli celkovou výši obchodního zvýhodnění včetně DPH.

3. Jestliže v průběhu referenčního období dojde k větší změně ceny výrobků, zahájí obě smluvní strany v případě potřeby v dobré víře jednání za účelem revidování příloh k této dohodě.

III.

Nárok na obchodní zvýhodnění a jeho výplata

1. Protože odběratel nenakupuje výrobky přímo od společnosti, ale nakupuje je prostřednictvím distributorů, poskytnou společnost nebo její pobočky obchodní zvýhodnění příslušnému distributorovi na množství uvedené v příloze k této dohodě, pokud bude dosažena minimální úroveň obratu stanovená v příloze č. 1 pro konkrétní výrobky. Distributor poté předá obchodní zvýhodnění ve stejné výši odběrateli.
2. Obchodní zvýhodnění bude konkrétnímu distributorovi poskytnuto na základě přehledu výrobků uvedených v příloze smlouvy s odběratelem v daném čtvrtletí. Odběratel si odsouhlasí přehled nakoupených výrobků v níže uvedeném formátu se společností nejpozději do 30. dne následujícího čtvrtletí. Přehled nakoupených výrobků (vrácené výrobky se považují za záporný prodej a musí být v přehledu uvedeny) bude zaslán v digitální podobě: [OU]. a bude obsahovat minimálně tyto položky:
 - Specifikace výrobku
 - Zakoupené množství
 - Distributor a zákaznické číslo
3. Společnost nebo její pobočky poskytnou (přímo nebo nepřímo) obchodní zvýhodnění konkrétním distributorům, aby distributor mohl předat obchodní zvýhodnění odběrateli do 60 dnů od předání přehledu zakoupených výrobků společnosti. Společnost uvědomí odběratele o obchodním zvýhodnění poskytnutém distributorům. Tato informace bude zahrnovat seznam distributorů, výši obchodního zvýhodnění a datum, kdy byly obchodní zvýhodnění distributorům zaslány.

IV.

Další ustanovení a prohlášení smluvních stran

1. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že tato dohoda nijak nezavazuje odběratelem k nákupu výrobků od společnosti v jakémkoliv množství a že si odběratel ponechává absolutní smluvní volnost s ohledem na výběr výrobků i výběr dodavatelů. Všechna práva a povinnosti vyplývající ze závazných smluv uzavřených mezi odběratelem a distributory zůstávají v platnosti a z těchto smluv s distributory nevyplyvají pro společnost ani její pobočky žádné povinnosti.
2. Smluvní strany dále prohlašují, že účelem této dohody není propagovat výrobky, poskytnout odběrateli dar či sponzorování ani motivovat nebo nabádat k neodůvodněnému využívání finančních prostředků z veřejného zdravotního pojištění, ale pouze poskytnout obchodní zvýhodnění, které zohledňuje ekonomický přínos společnosti vzhledem k objemu výrobků zakoupených odběratelem.
3. Smluvní strany dále prohlašují, že si nejsou vědomy žádných okolností, které by bránily poskytnutí obchodního zvýhodnění podle této dohody. Za případné povinnosti odběratele vůči zdravotním pojišťovnám a finanční vypořádání s nimi nese výhradní odpovědnost odběratel.
4. Obě strany se dohodly, že v případě odůvodněného podezření, že poskytnutí obchodních zvýhodnění zde popsaných omezuje nebo by mohlo omezovat faktickou hospodářskou soutěž, smluvní strany neprodleně upraví podmínky obchodního zvýhodnění. Pokud některá smluvní strana odmítne provést tuto revizi, je druhá smluvní strana oprávněna další poskytování nebo přijímání obchodního zvýhodnění odmítnout a může od této dohody písemně odstoupit. Smluvní strany se dále dohodly, že pokud v průběhu platnosti této smlouvy dojde ke změně uplatňování nebo znění právních předpisů vztahujících se na tuto dohodu, zejména zákona o dani z přidané hodnoty nebo cenových předpisů týkajících se léčiv či zákona o regulaci reklamy, smluvní strany v dobré víře opětovně projednají ustanovení o obchodních zvýhodněních, zejména formu poskytování, dokumentování a účtování obchodní zvýhodnění a jejich poskytování jako takové, a to i pro celé období, kdy jsou obchodní zvýhodnění poskytovány. V případě, že smluvní strany nedosáhnou v tomto směru dohody, je kterákoliv strana oprávněna odmítnout poskytování nebo přijímání obchodní zvýhodnění, a to i se zpětnou platností, a může od této dohody písemně odstoupit.

V.

Protikorupční ustanovení

1. Při plnění svých povinností vyplývajících z této dohody se smluvní strany zavazují jednat v souladu s etickými obchodními zásadami a dodržovat všechny domácí i mezinárodní protikorupční předpisy, které zakazují podplácení veřejných činitelů. Smluvní strany zejména nebudou přímo ani nepřímo nabízet, slibovat nebo poskytovat peníze ani žádné jiné výhody veřejným činitelům v jejich vlastní prospěch nebo ve prospěch třetích stran s cílem ovlivnit jednání nebo rozhodování týkající se předmětu této dohody. Odběratel se zavazuje dodržovat (i) všechny protikorupční zákony a (ii) globální protikorupční politiku společnosti Valeant, která je přiložena k této dohodě jako příloha č. 4. Porušení ustanovení tohoto odstavce představuje hrubé porušení smlouvy a smluvní strany jsou v takovém případě oprávněny okamžitě odstoupit od dohody s účinností okamžikem doručení oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, aniž by jí byla poskytnuta jakákoliv dodatečná lhůta k nápravě stavu.
2. Smluvní strany nesmí postoupit, převést ani jinak disponovat s právy a povinnostmi vyplývajících z této dohody bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany s výjimkou práva společnosti postoupit tuto dohodu na pobočku.

VI.

Zachovávaní mlčenlivosti

1. Smluvní strany se zavazují, že bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany nezveřejní ani jinak nesdělí třetím stranám podmínky této dohody ani žádné jiné informace týkající se jejich vzájemných obchodních vztahů, a to ani po ukončení nebo vypovězení této dohody.
2. Každá smluvní strana sdělí obsah této dohody a informace týkající se předmětu dohody pouze těm zaměstnancům, společníkům, akcionářům, pobočkám a odborným konzultantům, kteří potřebují tyto údaje znát, aby mohli vykonávat úkoly podle této dohody.
3. Povinnost zachovávat mlčenlivost se nevztahuje na informace, které:
 - jsou veřejně známé,
 - nebo které se staly veřejně známými jinak než porušením ustanovení této dohody a které byly současně
 - v oprávněném držení druhé smluvní strany předtím, než byly této smluvní straně poskytnuty, nebo
 - smluvní strana získala od třetí strany, která není vázána povinností zachovávat mlčenlivost.
4. Smluvní strany jsou dále povinny poskytovat informace v rozsahu a způsobem požadovaným obecně závaznými právními předpisy nebo na základě rozhodnutí soudů či správních orgánů. Odběratel je dále oprávněn poskytnout informace o existenci této dohody a jejich podmínkách svému zakladateli, aniž by to představovalo porušení této dohody.
5. Bez ohledu na ustanovení předchozího odstavce se smluvní strany v souladu s uplatněním zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“) dohodly na následujícím postupu:
 - a) Smluvní strany se dohodly, že povinnost zveřejnit tuto smlouvu dle zákona o registru smluv splní odběratel, a nikoliv společnost, v souladu s následujícím.
 - b) Odběratel nebude v registru smluv zveřejňovat a zejména nebude uvádět v metadatech žádná obchodní tajemství označená výše smluvními stranami vložením mezi symboly: „[XX...XX]“, podobně budou redigovány v každém zveřejnění této dohody informace vložené mezi symboly: „[OU...OU]“, aby byla zajištěna ochrana osobních údajů. Dále nebudou zveřejňovány podle § 3 odstavec 2 zákona o registru smluv části označené symboly „[NP...NP]“.
 - c) Společnost se zavazuje předat odběrateli výše uvedenou dohodu s úpravami podle předchozího odstavce v přístupném formátu pro účely jejího zveřejnění, a to zasláním na kontaktní e-mailovou adresu: [OU]
 - d) V metadatech datové schránky společnosti odběratel požádá, aby bylo potvrzení o zveřejnění doručeno všem smluvním stranám.

VII.

Obecná ustanovení

1. Ve všech ostatních záležitostech, které nejsou upraveny touto dohodou, se právní vztahy založené touto dohodou řídí právem ČR, zejména ustanoveními občanského zákoníku.
2. Smluvní strany se dohodly, že pokud dojde ke změnám kontaktních údajů, je smluvní strana provádějící změnu povinna oznámit tuto změnu druhé smluvní straně. Pokud tak neučiní, bude korespondence považována za řádně doručenu na poslední známou kontaktní adresu smluvní strany.
3. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Kterákoliv smluvní strana může tuto dohodu vypovědět bez uvedení důvodu podáním písemné výpovědi druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí 2 měsíce a počíná běžet od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně. Kterákoliv smluvní strana je dále oprávněna odstoupit od této dohody podle čl. 4 odst. 4 této dohody.

4. Změny a doplnění této dohody mohou být učiněny pouze formou písemných dodatků podepsaných smluvními stranami. Přílohy musí obsahovat datum a období, po které jsou platné a účinné.
5. Tato dohoda je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží jedno.
6. Tato dohoda nabývá platnosti dnem podepsání poslední smluvní stranou. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti vyplývající z této dohody a jejích příloh se budou vztahovat také na jejich vzájemné vztahy vzniklé od 1.7.2022
7. Tuto dohodu uzavírají nezávislé subjekty jednající bez zprostředkovatele. Žádné ustanovení této dohody nezakládá mezi smluvními stranami spoluúčast či vztah příkazce a příkazníka, zaměstnavatele-zaměstnance ani společný podnik, není tak míněno a nebude tak vykládáno a žádné ustanovení této dohody ani jinak neopravňuje smluvní strany k přijímání závazků za druhou smluvní stranu nebo v jejím zastoupení. Žádná smluvní strana nesmí zadlužovat ani zavazovat druhou smluvní stranu s výjimkou případných situací, které jsou zde výslovně upraveny.
8. Smluvní strany prohlašují, že si dohodu před jejím podpisem přečetly a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážně míněné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.

Příloha č. 1: Kvartální pásma pro obchodní zvýhodnění
Příloha č. 2: Seznam výrobků
Příloha č. 3: Seznam zásobovacích míst distributorů včetně zákaznických čísel nemocnic
Příloha č. 4: Globální protikorupční politika společnosti Valeant

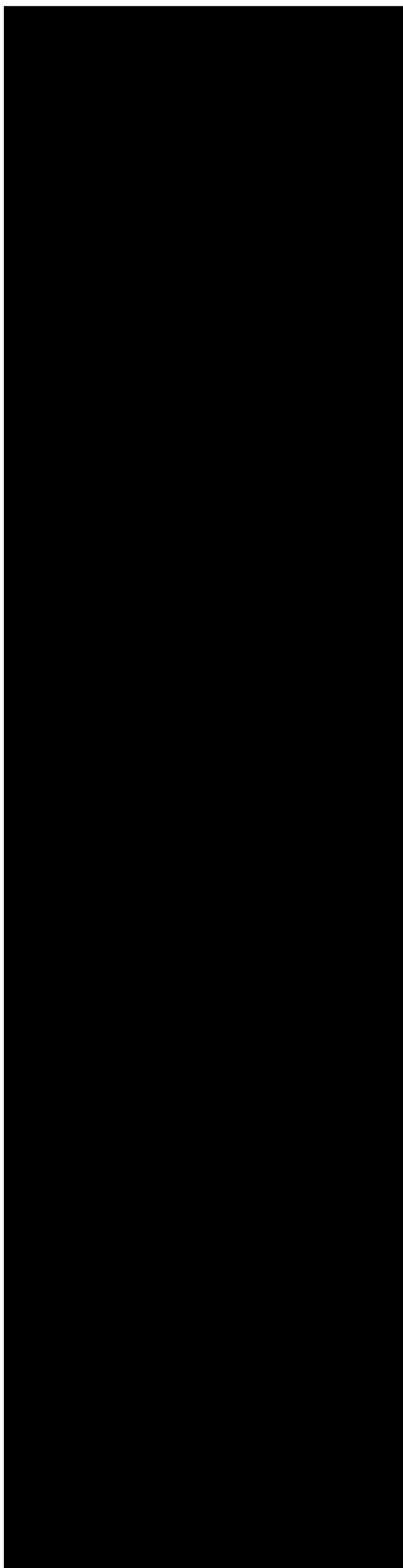
Ve Varšavě, dne 19.9.2022

Za společnost

v Českých Budějovicích, dne 23.9.2022

Za odběratele

Příloha č.1 - Kvartální bonusová pásma, Attachment No.1 - Quarterly bonus bands



Příloha č. 2 – Seznam výrobků, Attachment No. 2 – List of products

SÚKL KÓD	NÁZEV	DOPLNĚK
0078904	CARTEOL LP 2%	OPH GTT SOL 1X3ML
0050381	CARTEOL LP 2%	OPH GTT SOL 3X3ML
056676	FLOXAL	3MG/G OPH UNG 3G
056675	FLOXAL	3MG/ML OPH GTT SOL 1X5ML
0200600	LUXFEN 2 MG/ML	OPH GTT SOL 1x5ML
0131292	VIZIBIM	0,3 MG/ML OPH GTT SOL 1X3ML
0226990	VIZIDOR	20MG/ML OPH GTT SOL 1X5ML
0226992	VIZIDOR DUO	20MG/ML+5MG/ML OPH GTT SOL 1X5ML
0168332	YELLOX 0,9 MG/ML	OPH GTT SOL 1X5ML

Zdravotnická zařízení

1) Nemocnice České Budějovice, a.s.

se sídlem B. Němcové 585/54, 370 01 České Budějovice

IČO: 26068877

DIČ: 26068877

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1349

2) Nemocnice Jindřichův Hradec, a.s.

se sídlem U nemocnice 380/III, 377 38 Jindřichův Hradec

IČO: 26095157

DIČ: CZ26095157

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1464

3) Nemocnice Strakonice, a.s.

se sídlem Radomyšlská 336, 386 01 Strakonice (doručovací PSČ 386 29)

IČO: 26095181

DIČ: CZ26095181

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1465

4) Nemocnice Český Krumlov, a.s.

se sídlem Nemocniční 429, Horní Brána, 381 01 Český Krumlov

IČO: 26095149

DIČ: CZ26095149

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1460

5) Nemocnice Písek, a.s.

se sídlem Karla Čapka 589, Budějovické Předměstí, 397 01 Písek

IČO: 26095190

DIČ: CZ26095190

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1462

6) Nemocnice Tábor, a.s.

se sídlem Kpt. Jaroše 2000, 390 03 Tábor

IČO: 26095203

DIČ: CZ26095203

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1463

7) Nemocnice Dačice, a.s.

se sídlem Antonínská 85. Dačice II, 380 01 Dačice

IČO: 28113195

DIČ: CZ28113195

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1871

8) Nemocnice Prachatice, a.s.

se sídlem Nebahovská 1015, Prachatice II, 383 01 Prachatice

IČO: 26095165

DIČ: CZ26095165

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 1461

Distributor

		Phoenix	Viapharma	Pharmos	Alliance Healthcare	Promedica
Lékárna Nemocnice Jindřichův Hradec	Lůžková část- Ústavní lékárna U Nemocnice 380/III, Jindřichův Hradec, 377 38	1202131	101999	203041	22724	RC20000101
	Veřejná část 1 -U Nemocnice 380/III, Jindřichův Hradec, 377 38	1202132	102000	203042	22723	6X8N000101
	Veřejná část 2-U Nemocnice 380/III* Jindřichův Hradec, 377 38	1202485	1000000880	203062	22 969	7X8N000101
Nemocnice Dačice	Lůžková část, Antonínská 85/II, Dačice, 380 01	1202152				J470000101
Lékárna Nemocnice Prachatice	Veřejná část - NEMPT, Nebahovská 1015, Prachatice, 383 01	1201038	100924	206022	100290	UC20000101
	Lůžková část - NEMPT,Ústavní lékárna, Nebahovská 1015, Prachatice, 383 01	1201039	100923	206023	20878	WC20000101
Lékárna Nemocnice Český Krumlov	Veřejná část - NEMČK,, Nemocniční 429, Č. Krumlov, 381 01	1201041	97994	202023	479841	
	Veřejná část - Poliklinika Kaplice, Generála Fanty 25, Kaplice, 382 41	1202348	102736	202033		
	Veřejná část - Velešín, Budějovická 148, Velešín, 382 32	1202474	1000000107			
	Veřejná část - OOV L Frymburk. Lékárna U Lva, Frymburk 193, Frymburk, 382 79	1202117	101670			
	Veřejná část - OOV L Horní Planá - Náměstí 45, Horní Planá, 382 26	1202470	1000000025			
	Lůžková část -NEMČK, Ústavní lékárna NČK, Nemocniční 429, Č. Krumlov, 381 01	1201221	98605	202028	61762	LC20000101
Lékárna Nemocnice Písek	Veřejná část -NEMPI, Karla Čapka 589, Písek, 397 01	1201027	1000001221	205021	100292	H200000101
	Lůžková část- NEMPI,Ústavní lékárna Karla Čapka 589, Písek, 397 01	1201671	1000001222	205035	22608	YF00000101
Lékárna Nemocnice České Budějovice	Veřejná část - NEMČB, B.Němcové 585/54, České Budějovice, 370 01	1200430	995457	201044	20644	48V2000101
	Lůžková část - NEMČB, Ústavní lékárna B.Němcové 585/54, České Budějovice, 370 01	1200429	995456	201043	20643	9M10000101
	Výdej AMB.BOLESTI -NEMČB, B.Němcové 585/54, České Budějovice, 370 01	1202328	102622	201117	22848	
Lékárna	Veřejná část - NEMST	1201033	101161	207017	100297	4Z50000101

Nemocnice Strakonice	Radomyšlská 336, Strakonice, 386 01					
	Lůžková část_NEMST Ústavní lékárna, Radomyšlská 336, Strakonice, 386 01	1201032	101162	207034	20827	5J00000101
Lékárna Nemocnice Tábor	Veřejná část- NEMTA, Kpt. Jaroše 2000, Tábor, 390 03	1201034	100685	208030	100304	OC20000101
	Veřejná část- Světlogorská 2764, Tábor, 390 05	1201461	100691	208035	22630	PC20000101
	Lůžková část - NEMTA, Ústavní lékárna - Kpt. Jaroše 2000, Tábor, 390 03	1201151	97997	208032	22663	PC20000101
	Výdejna Mladá Vožice - Lékárna Aloise Mareše, Mladá Vožice, 391 43	1202394	102919	208046	22894	PC20000101

Příloha č. 4: GLOBÁLNÍ PROTİKORUPČNÍ POLITIKA SPOLEČNOSTI VALEANT

1.0 Zajištění souladu s platnými právními předpisy na globální úrovni

Společnost Valeant Pharmaceuticals International, Inc. a její **Propojené subjekty** kdekoli na světě (dále společně označovány jako „Valeant“) usilují o zajištění souladu s protiúplatkářskými a protikorupčními předpisy všech zemí, v nichž Valeant působí. Jedná se zejména o právní předpisy Spojených států amerických, například zákon o ochraně pacientů v systémech Medicare a Medicaid z roku 1987 (Medicare and Medicaid Patient Protection Act), též označovaný jako „**předpis o zákazu nezákonných provizí**“ (**Anti-Kickback Statute**), Starkovy zákony (Stark Laws) zakazující lékařům doporučovat pacientům (zejména v rámci veřejného zdravotního pojištění) služby či produkty subjektů, s nimiž jsou lékař nebo osoby jemu blízké finančně propojeni, federální protikorupční zákon (False Claims Law) a zákon proti korupčním praktikám v zahraničí (Foreign Corrupt Practices Act, „**FCPA**“), stejně jako protikorupční právní předpisy platné v zemích, v nichž skupina Valeant působí, zejména kanadský zákon proti poskytování úplatků zahraničním veřejným činitelům (Corruption of Foreign Public Officials Act, „**CFPOA**“), protikorupční zákon Spojeného království (Bribery Act) a protiúplatkářské předpisy zavedené v souladu Úmluvou o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích, přijatou Organizací pro hospodářskou spolupráci a rozvoj („**Úmluva OECD**“) a Úmluvu Organizace spojených národů proti korupci („**UNCAC**“).

Význam termínů uváděných zde tučně a s velkým počátečním písmenem je definován v Příloze A – Definice, nejsou-li v textu tohoto dokumentu definovány jinak.

Společnost Valeant přísně zakazuje poskytovat **Platby** v podobě **Úplatků** či jiné neoprávněné **Platby** jakékoli povahy **Úředním osobám**, **Zdravotníkům** nebo jiným zákazníkům, a to kdekoli na světě.

Společnost Valeant přijala tyto rozšířené Globální protikorupční zásady (dále jen „**Zásady**“) se zvláštním zřetelem na transakce se **Zdravotníky** v rámci našich trhů. Předpisy Spojených států amerických i mnoha dalších zemí, v nichž působíme, pohlíží na **Zdravotníky**, kteří jsou státními zaměstnanci, jako na **Úřední osoby** ve smyslu protikorupčních právních předpisů. Tyto **Zásady** stanoví, že **Úřední osobou** je každý **Zdravotník**, který pracuje pro státní zdravotnické zařízení, ústav, vysokou školu či nemocnici, vykonává činnost jejich jménem nebo je s nimi jinak propojen, a dále každý **Zdravotník** placený zcela nebo částečně z veřejného systému zdravotního pojištění.

Tyto **Zásady** nahrazují předchozí Globální protikorupční zásady verze 001, 002 a 003 a při jejich výkladu je třeba přihlížet ke Standardům obchodního jednání (Standards of Business Conduct) společnosti Valeant a k Zásadám obchodní etiky (Business Ethics Reporting Policy) společnosti Valeant. Poskytování výhod **Zdravotníkům** může podléhat dalším omezením podle platných právních předpisů konkrétní země, proto jsou zaměstnanci povinni seznámit se s místními zákony, předpisy, zásadami, postupy a kodexy vztahujícími se k naší činnosti. Místní právní předpisy je nutno dodržovat za všech okolností a mají přednost před případnými protichůdnými ustanoveními těchto **Zásad**.

Tyto **Zásady** platí pro všechny zaměstnance, manažery, zástupce, dodavatele, konzultanty, zprostředkovatele, distributory, smluvní obchodní zástupce, partnery ve společném podniku, jakož i veškeré další fyzické a právnické osoby jednající za společnost Valeant nebo jejím jménem (souhrnně dále jen „**Zaměstnanci a Partneři**“), a to celosvětově. Pro všechny **Zaměstnance a Partnery** je jako nezbytný předpoklad jednání jménem skupiny Valeant nebo společně s ní stanoveno, že se musí s těmito

Zásadami seznámit a zavázat se k jejich dodržování, jakož i k dodržování všech platných protikorupčních právních předpisů.

2.0 Úplatky a jiné zakázané platby

Zaměstnanci a Partneři skupiny Valeant nesmějí přímo ani nepřímo předávat, nabízet, slibovat nebo povolit jakoukoli **Platbu** nebo **Cokoli hodnotného** (bez ohledu na to, zda k poskytnutí **Platby** nebo čehokoli hodnotného skutečně došlo) **Úřední osobě, Zdravotníkovi** nebo třetí osobě a cílem pomoci společnosti Valeant získat nebo udržet obchodní příležitost nebo neoprávněnou obchodní výhodu, přičemž nezáleží na tom, zda z toho společnosti skutečně vyplynul nějaký prospěch, nebo ne.

Níže naleznete pokyny k jednání v situacích, které mohou při naší činnosti nastat, seznam však není vyčerpávající. Připomínáme **Zaměstnancům a Partnerům**, že **Úplatkářství** je přísně zakázáno a že v situacích, kdy máte pochybnosti, zda by nemohlo dojít k porušení právních předpisů, si musíte před dalším postupem obstarat potřebné informace.

- Je zakázáno poskytnout **Platbu** nebo **Cokoli hodnotného** s cílem ovlivnit rozhodování ve prospěch výběru produktů nebo služeb společnosti Valeant nebo přimět **Zdravotníky** k předepisování produktů společnosti Valeant.
- Je zakázáno poskytovat **Zdravotníkům** odměny, provize nebo podíly na zisku s cílem podpořit užívání produktů společnosti Valeant.
- Smlouvy o poradenství a dohody o výkonových platbách uzavřené se **Zdravotníky** se musejí týkat legitimních služeb poskytovaných v dobré víře za přiměřenou tržní cenu a musí být v souladu s místními předpisy a postupy upravujícími transakce se **Zdravotníky**. Společnost Valeant přísně zakazuje poskytování poradenských odměn za nevyžádané či neposkytnuté služby, jakož i transakce se **Zdravotníky** za vyšší než přiměřenou tržní cenu. Valeant dále zakazuje odměny za nadbytečné průzkumy trhu, **Platby** za reklamu a podobné transakce.
- Je zakázáno distribuovat **Zdravotníkům** vzorky produktů výměnou za zvýhodněné zacházení.
- Je zakázáno přímo či nepřímo poskytnout dar, pohoštění nebo jinou výhodu nebo **Cokoli hodnotného Úřední osobě** nebo **Zdravotníkovi** se záměrem nepatřičně ovlivnit **Úřední osobu** nebo **Zdravotníka** k předepisování produktů společnosti Valeant nebo se záměrem zajistit společnosti Valeant jiný prospěch. Poskytnutí daru souvisejícího se zdravotnickou činností, pohoštění nebo čehokoli hodnotného **Zdravotníkům** musí být vždy v souladu s místními právními předpisy, směrnicemi a postupy týkajícími se prodeje a uplatňování produktů na trhu a transakcí se **Zdravotníky**.
- Je zakázáno poskytovat **Úředním osobám** či **Zdravotníkům** dary a pohoštění nesouvisející se zdravotnickou činností.
- Je zakázáno poskytovat **Platby** či dary nadacím kontrolovaným **Zdravotníky** nebo jinými **Úředními osobami** nebo takovým, které jsou propojeny s institucemi, jež jsou zákazníky společnosti Valeant.
- Je zakázáno poskytovat **Platby** s cílem ovlivnit jednání nebo rozhodování **Úřední osoby** (například přidělení státní zakázky, poskytnutí neveřejných informací o výběrovém řízení na státní zakázku nebo získání informací o předepisovaných lécích nebo údajů z registru pacientů).
- Je zakázáno poskytovat **Platby** s cílem přimět **Úřední osobu** k určitému konání nebo opomenutí (například poskytnutí licence, rozhodnutí nevyžadovat klinické hodnocení či splnění jiné podmínky registrace, opomenutí provést kontrolu provozovny).

- Je zakázáno poskytnout **Úřední osobě Platbu** s cílem přimět ji, aby uplatnila svůj vliv na státní orgány nebo na **Státní subjekt** k nepatřičnému ovlivnění jednání nebo rozhodování státního orgánu či **Státního subjektu**.
- Je zakázáno poskytovat **Zdravotníkům** nebo zkoušejícím provádějícím klinická hodnocení **Platby** za příznivé posouzení a je zakázáno poskytovat **Úředním osobám** platby za provedení klinického hodnocení. Každé klinické hodnocení musí proběhnout v souladu s místními zásadami a postupy platnými pro transakce se **Zdravotníky**.
- Je zakázáno proplácet **Úředním osobám** zastupujícím regulační, celní nebo podobné orgány cestovní výdaje, pokud proplacení těchto výdajů předem písemně výslovně neschválilo právní oddělení společnosti pro oprávněné účely související s činností společnosti, například pro provedení kontroly provozoven společnosti Valeant regulačními orgány.
- Je zakázáno poskytovat **Platby** nebo jiné výhody celním zástupcům, dopravcům či jiným třetím stranám s cílem urychlit celní odbavení nebo zajistit účinné složky léčivých přípravků.
- Příspěvky na politické účely musí předem výslovně písemně schválit právní oddělení společnosti a tyto příspěvky nesmějí mít za cíl obstarání neoprávněné výhody.
- Je zakázáno poskytovat **Platby** nebo jiné výhody s cílem obstarat si důvěrné nebo chráněné informace či informace o konkurentech.

Žádný **Zaměstnanec ani Partner** společnosti Valeant nesmí poskytnout **Platbu** ani **Cokoli hodnotného** na žádost či pokus o vynucení ze strany třetí osoby. Protiúplatkářské předpisy nepovolují poskytování **Plateb** ani pod nátlakem. Každý takový požadavek, **Úplatek** či pokus o nátlak je třeba neprodleně ohlásit právnímu oddělení společnosti.

3.0 Platba za urychlené vyřízení

Společnost Valeant zakazuje jakékoli **Platby Úředním osobám**, pokud by účelem **Platby** bylo získat výhodu. Týká se to i **Plateb** za urychlení úředních postupů. Tyto **Platby**, známé také pod označením „podmazání“, „všimné“ nebo „**Platba za urychlené vyřízení**“, jsou téměř vždy zákonem zakázány i v těch zemích, kde bývají vyžadovány. Tyto **Zásady** tudíž poskytování **Plateb za urychlené vyřízení** přísně zakazují.

Je-li poskytnutí **Platby** nezbytné pro ochranu zdraví či bezpečnosti **Zaměstnance**, je třeba okolnosti jejího vynucení, hrozby či uskutečnění **Platby** co nejdříve oznámit právnímu oddělení společnosti.

4.0 Účetní záznamy a interní účetní kontroly

Jakožto emitent cenných papírů sídlící v USA musí společnost Valeant i její dceřiné společnosti sídlící mimo USA vést účetní záznamy, které dostatečně podrobně, přesně a věrně odrážejí obchodní činnost a aktiva společnosti, a také musí uplatňovat vhodný systém interních účetních kontrol.

- Vedení „neoficiálních“ účtů není povoleno za žádným účelem, tedy ani pro umožnění či utajení nepovolených **Plateb** nebo **Úplateků**.
- Všechny výdaje, dary, náklady na vzdělávání, pohoštění, dotace, příspěvky, granty na vzdělávání a podobné **Platby** je nutno přesně a spolehlivě vykazovat a zaznamenávat.
- Všechny účetní záznamy, vyúčtování nákladů, faktury, stvrzenky a jiné obchodní doklady musí být vyplněny přesně a úplně, řádně uchovávány a spolehlivě vykazovány a evidovány.
- Za žádným účelem není povoleno zakládat, vést či držet utajené nebo neevidované fondy, účty nebo aktiva ani není povoleno provádět takové **Platby**.

Účetní kontroly musí být dostatečně podrobné, aby dokázaly odhalit nesrovnalosti a zabránit porušování těchto **Zásad** a platných právních předpisů. Je přísně zakázáno obcházet systém interních účetních kontrol společnosti Valeant, vyhýbat se těmto kontrolám nebo se o jejich obcházení či vyhýbání se jim pokoušet.

Jsou-li místní zákony, etické kodexy nebo jiné předpisy konkrétní země nebo regionu v tomto ohledu přísnější nebo stanoví, že určitá transakce podléhá schválení státními orgány, musí **Propojený subjekt** nebo **Partner** společnosti Valeant, který v dané zemi či regionu působí, plně vyhovět platným přísnějším požadavkům.

5.0 Hlubkové kontroly prováděné třetími subjekty

Hlubkové kontroly prováděné třetími subjekty jsou spolu s monitorováním **Partnerů** společnosti Valeant nezbytnými součástmi Protiúplatkářského programu (Anti-Bribery Program) společnosti Valeant a jsou důležité pro boj s **Úplatkářstvím** a korupcí. Neoprávněné **Platby**, ale i chování některých třetích obchodních **Partnerů**, byly v minulosti příčinou důrazných protikorupčních opatření ze strany regulačních orgánů. Společnost může nést právní odpovědnost za jednání svých **Partnerů**, jestliže jednají jménem společnosti Valeant nebo ve shodě s ní. **Zaměstnancům** se přísně zakazuje konat nepřímo cokoli, co tyto **Zásady** zakazují konat přímo.

Pod pojmem hlubková kontrola se rozumí analýza, která by měla být provedena před uzavřením smlouvy nebo dohody s **Partnerem** a dále pravidelně opakována po celou dobu trvání vztahu s **Partnerem**. Cílem hlubkové kontroly je mimo jiné ověřit a doložit bezúhonnost a dobrou pověst **Partnera**. Hlavním smyslem hlubkové kontroly pak je prozkoumat a vyhodnotit vstupní či trvalá rizika spojená s obchodním vztahem s konkrétním **Partnerem**. Při akvizici podniku nebo společnosti, při vstupu do společného podniku, při uzavírání dohody o marketingové spolupráci nebo o spolupráci v oblasti propagace je třeba provést také hlubkové šetření zaměřené proti úplatkářství.

Zaměstnanci společnosti Valeant, kteří uzavírají se třetími subjekty dohody, na jejichž základě mají tyto subjekty jednat jménem společnosti Valeant jako její **Partneři**, musejí zajistit, aby:

- se jednalo o subjekt plně kvalifikovaný k poskytování požadovaných služeb a aby nebyl využíván k nevhodným účelům;
- subjekt byl podroben příslušnému hlubkovému šetření;
- bylo zajištěno monitorování činnosti a proplácených výdajů subjektu za účelem dodržování platných protiúplatkářských zákonů a zásad společnosti Valeant – jedná se například o řádné doložení a odůvodnění úhrad a výdajů před jejich proplacením, monitorování varovných signálů a přezkoumávání neobvyklých nebo nadměrných výdajů;
- subjekt byl před uskutečněním transakce seznámen s požadavky společnosti Valeant stanovenými v těchto **Zásadách**;
- subjekt souhlasil s ustanoveními příslušné servisní smlouvy, která se týká boje proti úplatkářství a obchodní etiky;
- subjekt souhlasil, že mu smlouva může být vypovězena z důvodu nedodržování zásad společnosti Valeant nebo platných zákonů či jiných předpisů;
- subjekt souhlasil s podmínkami uskutečňování a dokumentování **Plateb** stanovenými v těchto **Zásadách**.

Hlubkové kontroly se vždy provádějí v souladu s příslušnými Standardními provozními postupy protikorupční hlubkové kontroly (Anti-Bribery Due Diligence Standard Operating Procedure), přijatými společností Valeant.

6.0 Varovné signály – příklady možného porušení právních předpisů

Určité jednání, požadavky či chování mohou vést k podezření na úplatkářství a porušení protikorupčních zákonů, zejména vyskytnou-li se ve spojitosti s transakcemi s **Partnery**. Vaší povinností je, abyste si takových situací, neboli „varovných signálů“, všímali.

Každou podezřelou situaci nebo varovný signál, které se vyskytnou při spolupráci s **Partnerem** nebo na ně narazíte při posuzování třetího subjektu jako potenciálního **Partnera**, musíte ohlásit vedoucímu pracovníkovi zodpovídajícímu za zajištění shody s právními předpisy (Chief Compliance Officer) nebo vedoucímu pracovníkovi zodpovídajícímu za právní záležitosti (General Counsel). Jedná se zejména o následující situace:

- **Partner** se podílí na nevhodných obchodních praktikách nebo byl z podílu na nich obviněn;
- rodinné nebo jiné vazby **Partnera** by mohly mít nepatřičný vliv na rozhodování zákazníka, **Zdravotníka** nebo **Úřední osoby**;
- **Partnera** doporučil zákazník, **Úřední osoba** nebo **Zdravotník** nebo se jedná o **Partnera**, s nímž by společnost Valeant za normálních okolností nespolečupracovala;
- **Partner** se během uzavírání smlouvy, rozhodování o přidělení zakázky nebo během výběrových řízení, případně v době nepříliš od nich vzdálené, obrací na **Zaměstnance** společnosti Valeant s tvrzením, že má zvláštní dohodu, vztah či propojení s **Úřední osobou**, **Zdravotníkem**, klientem nebo potenciálním klientem;
- **Partner** trvá na tom, aby mu byla poskytnuta **Platba** provize ještě před oznámením rozhodnutí o uzavření smlouvy nebo o přidělení zakázky;
- **Partner** vyžaduje odměny neodpovídající přiměřené tržní hodnotě nebo za své služby požaduje neobvykle vysokou provizi;
- **Partner** vyžaduje **Platbu** v hotovosti nebo **Platbu** „bokem“;
- **Partner** požaduje provedení **Platby** v jiné jurisdikci, než kde má své sídlo nebo kde poskytuje služby, nebo požaduje, aby **Platba** byla poukázána jinému subjektu;
- **Partner** zdůrazňuje své „napojení“ na konkrétní **Úřední osobu** například na ministerstvu zdravotnictví nebo v jiné podobné instituci;
- **Partner** vyžaduje další provize nebo odměny za „urychlení“ nebo „spěšné vyřízení“ služeb nebo na „mimořádné výdaje“;
- **Partner** odmítá zahrnout do smlouvy ustanovení o dodržování protikorupčních předpisů nebo odmítá vyslovit s takovými ustanoveními souhlas;
- **Partner** vyjádřil přání udržet v tajnosti skutečnost, že zastupuje společnost Valeant, nebo udržet v tajnosti svůj vztah se společností Valeant či jeho podmínky;
- **Partner** odmítá vystavit podrobnou fakturu či vyúčtování nebo nepředložil transparentní a průkazné doklady o výdajích (zejména jde-li o advokátní kancelář, pracovníky smluvního prodeje nebo o zprostředkovatele služeb v cestovním ruchu);
- **Partner** požaduje nebo vymáhá bohaté pohoštění, dary nebo cesty ještě před zahájením jednání o smlouvě nebo před započatím poskytování služeb;
- **Partner** požaduje výměnou za distribuci nebo správu produktů dodatečnou výhodu nebo uzavření zvláštní dohody;
- **Partner** zřejmě nedisponuje schopnostmi nebo odborností k provádění požadovaných služeb, například poradce, který nemá dostatečnou kvalifikaci v oboru zdravotnictví, ale slibuje, že bude plnit úkoly typu urychlení schvalovacího postupu regulačních orgánů k určitému produktu;
- **Partner** poskytuje služby, pro které zřejmě neexistuje legitimní obchodní důvod.

Podobně byste si měli všimnout následujících situací a vždy je ohlásit:

- v souvislosti s obchodní činností, do níž mohou být zapojeni **Zdravotníci** nebo **Úřední osoby**, se vyskytlo neobvyklé nebo vyšší než obvyklé množství drobných hotovostních transakcí;
- v rámci smluvního vztahu nebo transakce se **Zdravotníkem** nebo **Úřední osobou** se vyskytl návrh uzavřít ústní dohodu nebo vedlejší ujednání;
- **Zdravotník, Úřední osoba** nebo **Partner** vyžaduje **Platbu** za „přehlédnutí“ možného porušení právních předpisů;
- **Zdravotník, Úřední osoba** nebo **Partner** se domáhá, aby výměnou za navázání smluvního vztahu nebo za jinou činnost vytvářející obrát byl zaměstnán jeho známý nebo příbuzný.

Seznamy možných varovných signálů nejsou vyčerpávající. V případě pochybností se nejdříve obraťte o radu na oddělení pro zajištění shody s právními předpisy (Compliance Department) nebo na právní oddělení (Legal Department) tak, jak je popsáno dále.

7.0 Ohlašovací povinnost

Každý **Zaměstnanec** by měl pozorně sledovat a citlivě vnímat situace, kdy může dojít k porušení platných právních předpisů anebo těchto **Zásad**. Domnívá-li se **Zaměstnanec**, že jeho/její vlastní jednání nebo jednání kolegy či **Partnera** je v rozporu s platnými právními předpisy nebo s kterýmkoli ustanovením těchto **Zásad**, je povinen záležitost ohlásit. Ohlašovat je nutno všechny případy předpokládaného porušení, přičemž na způsobu ohlášení nezáleží.

Zaměstnanci a Partneri mohou a mají všechny případy porušení nebo možného porušení platných právních předpisů nebo těchto **Zásad** neprodleně hlásit vedoucím pracovníkům Chief Compliance Officer nebo General Counsel.

Společnost Valeant provozuje také etickou horkou linku, která umožňuje anonymní ohlašování a je v provozu 24 hodin denně 7 dnů v týdnu, v jazycích všech zemí, v nichž společnost Valeant vykonává svou činnost. V současné době je horká linka spravována přes MySafeWorkplace, což je ohlašovací systém nezávislé třetí strany. **Zaměstnanci a Partneri** se s horkou linkou mohou spojit na čísle 1-800-461-9330 (USA a Kanada), na čísle 00-800-1777-9999 (ostatní země), případně na účet volaného do USA na čísle 720-514-4400. Ohlašování je také možné na www.MySafeWorkplace.com.

Za dohled nad neprodleným prošetřením každého podezření na porušení těchto **Zásad** odpovídá Chief Compliance Officer a General Counsel.

Společnost Valeant přísně zakazuje diskriminaci, obtěžování a šikanu **Zaměstnance**, který v dobré víře poskytne informace nebo jinou součinnost při vyšetřování nebo řízení týkajícím se jednání, na něž se vztahují tyto **Zásady**. Taková diskriminace, obtěžování či šikana bude důvodem k udělení disciplinárních opatření, včetně případného ukončení pracovního poměru.

Zaměstnanci mají podle federálních zákonů USA právo na určitou ochranu výměnou za poskytnutí součinnosti nebo za oznámení o porušení právních předpisů státním orgánům anebo samoregulačním organizacím. Žádné ustanovení těchto **Zásad** tudíž není míněno tak, aby zaměstnanci bránilo ohlásit nebo oznámit porušení předpisů či poskytnout součinnost státnímu orgánu nebo samoregulační organizaci – **Zaměstnanci** tak mohou činit i bez vědomí společnosti Valeant. Valeant nesmí zaměstnance za takové kroky nijak postihovat a žádné ustanovení těchto **Zásad** ani nic jiného nenutí zaměstnance, aby se vzdal peněžité odměny či jiné finanční náhrady od státního orgánu nebo samoregulační organizace, pokud mu na ni vznikne nárok.

8.0 Audit a monitorování

Společnost Valeant dodržování těchto **Zásad** pravidelně kontroluje a monitoruje formou posuzování souladu s protikorupčními předpisy, jakož i dalšími postupy. Patří k nim také ověřování ze strany vedení společnosti, prováděné pod dohledem oddělení pro zajišťování shody s právními předpisy (Compliance Department), a pravidelné interní audity.

Všichni **Zaměstnanci a Partneri** společnosti Valeant, na něž se tyto **Zásady** vztahují, musejí při zahájení smluvního vztahu (pracovního poměru) se společností Valeant a dále pravidelně jednou ročně stvrdit svým podpisem, že budou tyto **Zásady** dodržovat. Formulář **Souhlas s dodržováním globálních protiúplatkářských zásad** je obsažen v příloze tohoto dokumentu.

9.0 Pokuty a jiné postihy

Každý **Zaměstnanec a Partner** společnosti Valeant je povinen dodržovat tyto **Zásady**. Porušení těchto **Zásad** by s sebou mohlo nést trestněprávní a občanskoprávní důsledky jak pro společnost Valeant, tak pro každého dotčeného Zaměstnance, a to až trest odnětí svobody a další přísné postihy, které ukládá **FCPA** a právní předpisy zemí, kde Valeant působí. Společnost Valeant nemůže hradit pokuty uložené fyzickým osobám za porušení **FCPA**. Tyto pokuty hradí vždy osoba, která se porušení dopustila.

Porušení těchto **Zásad** bude dále trestáno disciplinárními opatřeními, a to včetně případného ukončení pracovního poměru a předání k trestnímu stíhání.

10.0 Revize Zásad, jejich úpravy a odpovědnost

Za pravidelnou každoroční revizi těchto **Zásad** a případné potřebné úpravy odpovídají Chief Compliance Officer a General Counsel, kteří také zajistí distribuci těchto **Zásad**, souhlas s jejich dodržováním a potřebná školení.

Generální ředitelé pro jednotlivé země, v nichž Valeant působí, budou výše uvedeným vedoucím pracovníkům nápomocni při plnění jejich povinností a odpovídají za uplatňování těchto **Zásad** ve svých geografických oblastech, tedy především zavedou vhodný nástupní proces, který zajistí, aby každý nový **Zaměstnanec** byl s těmito **Zásadami** seznámen a při nástupu do pracovního poměru podepsal přiložené potvrzení.

11.0 Kde hledat další informace

S dotazy týkajícími se těchto **Zásad** se obraťte na oddělení pro zajištění shody s právními předpisy (Compliance Department) nebo na právní oddělení (Legal Department). Další směrnice společnosti Valeant a informace týkající se dodržování právních předpisů naleznete na internetové adrese <http://www.valeant.com> nebo na intranetu společnosti Valeant.